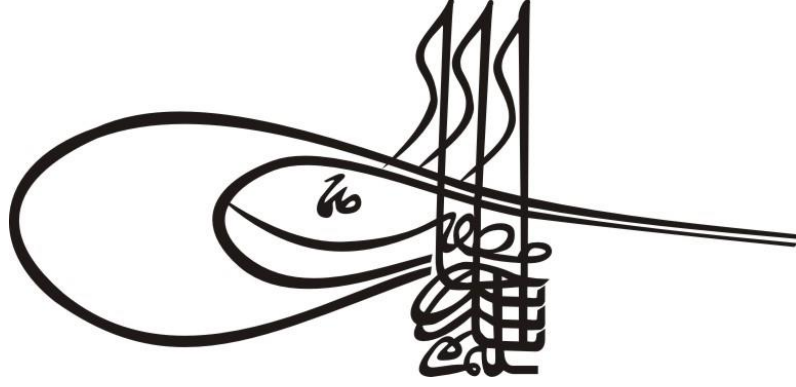


Turkish Studies

International Periodical For The Languages, Literature and History of
Turkish or Turkic

ACADEMIC JOURNAL

İSMAİL YILDIRIM ARMAĞANI TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI SAYISI



Turkish Studies Dergisi, üç ayda bir yayınlanan uluslararası hakemli bir dergidir. *Turkish Studies Dergisi*'nde yayınlanan tüm yazıların, dil, bilim ve hukukî açıdan bütün sorumluluğu yazarlarına, yayın hakları www.turkishstudies.net'e aittir.

Yayıncının yazılı izni olmaksızın kısmen veya tamamen herhangi bir şekilde basılamaz, çoğaltılamaz. Yayın Kurulu dergiye gönderilen yazıları yayınlayıp yayınlamamakta serbesttir. Dergiye gönderilen yazılar iade edilmez.

Dergide yer alan yazıların dijital baskı, grafik tasarım, DOI numaralarının alınması ve uluslararası indekslere tanıtılması gibi işlemler Alko Dijital Baskı ve Grafik Tasarım şirketi tarafından ücret karşılığında yapılmaktadır. Dergide basım kararı alınan yazıların sahipleri yazılarının tasarım, yayın ve indeks masraflarını Alko Dijital Baskı ve Grafik Tasarım şirketine öderler.

Turkish Studies; EBSCO, DOAJ, ICAAP, Scientific Commons, MLA, ASOS, AMIR (Access to Mideast and Islamic Resources), Journal Directory, DJS (Dayang Journal System), ULAKBİM indeksleri tarafından taranmaktadır.

ISSN: 1308-2140

Volume 9/6 Spring 2014

TURKISH



STUDIES

International Periodical For The Languages, Literature and History of Turkish or Turkic

Sahibi / Owner

Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM

Yayınevi / Publishing House

ALKO DİJİTAL BASKI MERKEZİ – GRAFİK TASARIM

Editor

Sibel ÜST

Misafir Editorler

Mehmet KÖÇER

Yavuz HAYKIR

Editor Yardımcıları/Assistant Editors

Özgür AY-Ramazan BÖLÜK

Hanife ALKAN-Mehmet Burak ÇAKIN

Yayın Kurulu/Editorial Board

Fatma S. KUTLAR OĞUZ - Orhan K. TAVUKÇU

Ali AKAR-Dursun Ali TÖKEL

M. Vefa NALBANT-Caner KERİMOĞLU

Ülkü ELİUZ-Mitat DURMUŞ

Yavuz BAYRAM-İsrafil BABACAN

Mehmet Dursun ERDEM – Tuncay BÜLBÜL

Cemalettin KÖMÜRCÜ

Danışma Kurulu/Board of Advisory

Ahmet BURAN- Gürer GÜLSEVİN

Turgut KARABEY-Mehmet AYDIN-Ramazan KORKMAZ

Genel Koordinatör/General Coordinator

Yavuz BAYRAM

Kaynakça Sorumluları/Persons for Bibliography Process

Süleyman Kaan YALÇIN

Murat ŞENGÜL - Veysel İbrahim KARACA

Kadri H. YILMAZ

Yabancı Dil Uzmanları

Muhammet Raşit MEMİŞ - Yusuf AYDIN

Baskı Sorumluları/Persons for Print Process

Önder SEZER

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

Dış Temsilciler Koordinatörü/General Coordinator of Foreign Editors

Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN

Dış Temsilciler/Representative of Foreign Country

USA	Robert DANKOFF
Germany	Marcel ERDAL-Zeki KARAKAYA
Greece	Fatih KEMİK
Japan	Yuu KURIBAYASHI
Norway-Swedish	Bernt BRENDAMOEN
England	Fikret TURAN
Albania	Xhemile ABDÛ
Central Asia	Seadet SHİKHİYEVA
Kazakhstan	Gülnar KOKUBASOVA
Kyrgyzstan	Ulanbek ALİMOV-Osman KÖSE
Azerbaijan	Vusale MUSALİ
Uzbekistan	Cabbar İŞANKUL
Halab-Aleppo (Syria)	Ahmet DEMİRTAŞ
Poland	Öztürk EMİROĞLU

Hakemler/Referees

Prof. Dr. Marcel ERDAL	Frankfurt University
Prof. Dr. Han-woo CHOİ	Eurasia University
Prof. Dr. Bernt BRENDAMOEN	Oslo University
Prof. Dr. Robert DANKOFF	Univercity Of Chicago
Prof. Dr. Walter ANDREVS	Washington University
Prof. Dr. Ahat ÜSTÜNER	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet AKÇATAŞ	Uşak Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet TAŞGIN	Konya Üniversitesi
Prof. Dr. Alev SINAR UĞURLU	Uludağ Üniversitesi
Prof. Dr. Ali AKAR	Muğla Üniversitesi
Prof. Dr. Ali Sinan BİLGİLİ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Ali YILDIRIM	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Alimcan İNAYET	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Asiye Mevhibe COŞAR	Karadeniz Teknik Ü.
Prof. Dr. Atabey KILIÇ	Erciyes Üniversitesi
Prof. Dr. Avni GÖZÜTOK	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Cengiz ALYILMAZ	Atatürk Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Ü.
Prof. Dr. Fazıl GÖKÇEK	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. Fikret TURAN	Manchester University
Prof. Dr. Filiz KILIÇ	Nevşehir Üniversitesi
Prof. Dr. Funda TOPRAK	Yıldırım Beyazıt Ü.
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. Dilek BATİSLAM	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. H. İbrahim DELİCE	Cumhuriyet Üniversitesi
Prof. Dr. Halûk Harun DUMAN	Marmara Üniversitesi
Prof. Dr. Hasan AKAY	Sakarya Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice AYNUR	Yıldız Teknik Üniversitesi
Prof. Dr. Hatice ŞAHİN	Uludağ Üniversitesi

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

Prof. Dr. İ. Hakkı AKSOYAK
Prof. Dr. İbrahim TELLİOĞLU
Prof. Dr. İlhan GENÇ
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN
Prof. Dr. Mehmet AYDIN
Prof. Dr. Mehmet TÖRENEK
Prof. Dr. Mehmet İNBAŞI
Prof. Dr. Mehmet Mehdi ERGÜZEL
Prof. Dr. Menderes COŞKUN
Prof. Dr. Metin AKKUŞ
Prof. Dr. M. Muhsin KALKIŞIM
Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK
Prof. Dr. Muhsine BÖREKÇİ
Prof. Dr. Mukim SAĞIR
Prof. Dr. Mustafa UĞURLU
Prof. Dr. Nebi ÖZDEMİR
Prof. Dr. Nurettin DEMİR
Prof. Dr. Nurettin ÖZTÜRK
Prof. Dr. Nurullah ÇETİN
Prof. Dr. O. Kemal TAVUKÇU
Prof. Dr. Osman YILDIZ
Prof. Dr. Öcal OĞUZ
Prof. Dr. Pervin ÇAPAN
Prof. Dr. Ramazan GÜLENDAM
Prof. Dr. Saadettin GÖMEÇ
Prof. Dr. Songül TAŞ
Prof. Dr. Şener DEMİREL
Prof. Dr. Yakup ÇELİK
Prof. Dr. Yaşar AYDEMİR
Prof. Dr. Zeki KARAKAYA
Prof. Dr. Zeki KAYMAZ
Ass. Prof. Yuu KURIBAYASHI

Doç. Dr. Abdullah İLGAZİ
Doç. Dr. Abdülhalim AYDIN
Doç. Dr. Adem BAŞIBÜYÜK
Doç. Dr. Ahmet ŞİMŞEK
Doç. Dr. Ahmet YİĞİT
Doç. Dr. Alaattin KARACA
Doç. Dr. Alparslan CEYLAN
Doç. Dr. Bahir SELÇUK
Doç. Dr. Bayram Ali KAYA
Doç. Dr. Bekir ÇINAR
Doç. Dr. Bülent BAYRAM
Doç. Dr. Bünyamin KOCAOĞLU
Doç. Dr. Cafer ÇİFTÇİ
Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU
Doç. Dr. Celal DEMİR
Doç. Dr. Ercan ALKAYA
Doç. Dr. Erdal ŞAHİN
Doç. Dr. Erdoğan ERBAY
Doç. Dr. Erhan AYDIN
Doç. Dr. Fatma AÇIK
Doç. Dr. Fatma Sabiha KUTLAR
Doç. Dr. Gül TUNÇEL

Gazi Üniversitesi
Ondokuz Mayıs Ü.
Dokuz Eylül Üniversitesi
Uludağ Üniversitesi
Fatih Üniversitesi
Ondokuz Mayıs Ü.
Atatürk Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Sakarya Üniversitesi
Süleyman Demirel Ü.
Atatürk Üniversitesi
Karadeniz Teknik Ü.
Kırıkkale Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Erzincan Üniversitesi
Girne Amerikan Ü.
Hacettepe Üniversitesi
Hacettepe Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Ankara Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Süleyman Demirel Ü.
Gazi Üniversitesi
Muğla Üniversitesi
Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Ankara Üniversitesi
İnönü Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Yıldız Teknik Üniversitesi
Gazi Üniversitesi
Goethe University
Ege Üniversitesi
Okayama University

Dumlupınar Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Erzincan Üniversitesi
Sakarya Üniversitesi
Muğla Üniversitesi
Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Adıyaman Üniversitesi
Sakarya Üniversitesi
Niğde Üniversitesi
Kırklareli Üniversitesi
Sakarya Üniversitesi
Uludağ Üniversitesi
Dokuz Eylül Üniversitesi
Afyon Kocatepe Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Marmara Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Erciyes Üniversitesi
Gazi Üniversitesi
Hacettepe Üniversitesi
Gazi Üniversitesi

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

Doç. Dr. Güray KIRPIK
Doç. Dr. Hatice ŞİRİN USER
Doç. Dr. Hikmet KORAS
Doç. Dr. Hüseyin GÜFTA
Doç. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK
Doç. Dr. İsmail TAŞ
Doç. Dr. Mehmet BEŞİRLİ
Doç. Dr. Mehmet ÇOG
Doç. Dr. Mehmet Dursun ERDEM
Doç. Dr. Mehmet GÜMÜŞKILIÇ
Doç. Dr. Mehmet KIRBIYIK
Doç. Dr. Mehmet Naci ÖNAL
Doç. Dr. Mehmet Nuri GÖMLEKSİZ
Doç. Dr. Mehmet TEMİZKAN
Doç. Dr. Mehmet Vefa NALBANT
Doç. Dr. Mehmet ZAMAN
Doç. Dr. Metin ARIKAN
Doç. Dr. Mevlüt GÜLTEKİN
Doç. Dr. Muammer Mete TAŞLIOVA
Doç. Dr. Muharrem DAŞDEMİR
Doç. Dr. Muharrem DAYANÇ
Doç. Dr. Musa ÇİFÇİ
Doç. Dr. Mustafa ALKAN
Doç. Dr. Mustafa ÖZSARI
Doç. Dr. Mümtaz SARIÇİÇEK
Doç. Dr. Nergis BİRAY
Doç. Dr. Nesrin T. KARACA
Doç. Dr. Osman GÜNDÜZ
Doç. Dr. Salim ÇONOĞLU
Doç. Dr. Sami KILIÇ
Doç. Dr. Şaban DOĞAN
Doç. Dr. Şahin KÖKTÜRK
Doç. Dr. Tarık ÖZCAN
Doç. Dr. Tuncay BÜLBÜL
Doç. Dr. Turgut TOK
Doç. Dr. Turhan ÇETİN
Doç. Dr. Ülkü ELİUZ
Doç. Dr. Ülkü GÜRSOY
Doç. Dr. Yaşar ŞENLER
Doç. Dr. Yavuz BAYRAM
Doç. Dr. Yunus BALCI
Doç. Dr. Yusuf ÇETİNDAG
Doç. Dr. Mustafa ARSLAN
Doç. Dr. Mustafa GENCER
Doç. Dr. Nadir İLHAN
Doç. Dr. Osman KÖSE
Doç. Dr. Serkan ŞEN

Yrd. Doç. Dr. Abdullah KÖK
Yrd. Doç. Dr. Abdullah ŞAHİN
Yrd. Doç. Dr. Adem İŞCAN
Yrd. Doç. Dr. Adem ÖGER
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ
Yrd. Doç. Dr. Ahmet GÜNDÜZ
Yrd. Doç. Dr. Ahmet Turan SİNAN
Yrd. Doç. Dr. Ali Emre ÖZYILDIRIM

Gazi Üniversitesi
Ege Üniversitesi
Niğde Üniversitesi
Mustafa Kemal Üniversitesi
Adıyaman Üniversitesi
Selçuk Üniversitesi
Çankırı Karatekin Ü.
Karadeniz Teknik Üniversitesi
Nevşehir Üniversitesi
Fatih Üniversitesi
Selçuk Üniversitesi
Muğla Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Ege Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Ege Üniversitesi
Niğde Üniversitesi
Hitit Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Eskişehir Osmangazi Ü.
Uşak Üniversitesi
Gazi Üniversitesi
Balıkesir Üniversitesi
Erciyes Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Başkent Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Balıkesir Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Abant İzzet Baysal Ü.
Ondokuz Mayıs Ü.
Fırat Üniversitesi
Nevşehir Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Gazi Üniversitesi
Karadeniz Teknik Ü.
Gazi Üniversitesi
Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Ondokuz Mayıs Ü.
Pamukkale Üniversitesi
Fatih Üniversitesi
Pamukkale Üniversitesi
Abant İzzet Baysal Ü.
Fırat Üniversitesi
Ondokuz Mayıs Ü.
Ondokuz Mayıs Ü.

Niğde Üniversitesi
Atatürk Üniversitesi
Gaziosmanpaşa Ü.
Nevşehir Üniversitesi
Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Ahi Evran Üniversitesi
Fırat Üniversitesi
Yıldız Teknik Üniversitesi

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

Yrd. Doç. Dr. Ali YILDIZ	İstanbul Arel Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpaslan OKUR	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Alptekin YAVAŞ	Çanakkale Onsekiz Mart Ü.
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN	Ordu Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ayfer YILMAZ	Gazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bayram ÇETİNKAYA	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cafer GARİPER	Süleyman Demirel Ü.
Yrd. Doç. Dr. Cahit BAŞDAŞ	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cüneyt AKIN	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL	Ondokuz Mayıs Ü.
Yrd. Doç. Dr. Ebru Burcu YILMAZ	İnönü Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ekrem AYAN	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertuğrul AYDIN	Doğu Akdeniz Ü.
Yrd. Doç. Dr. Esen DURMUŞ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fatih AYDIN	Karabük Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Fatih USLUER	TOBB Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Faysal Okan ATASOY	Erzincan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Filiz ÇOLAK	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Funda KARA	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Galip GÜNER	Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Gökhan ARI	Aksaray Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Halil ERDEMİR	Celal Bayar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Halit KARATAY	Abant İzzet Baysal Ü.
Yrd. Doç. Dr. Hasan BAKTIR	Erciyes Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hilmi DEMİRKAYA	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Huriye ALTUNER	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin Kahraman MUTLU	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İbrahim KOPAR	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İlyas YAZAR	Dokuz Eylül Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. İsmet ŞANLI	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Kadir GÜLER	Dumlupınar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Kürşat ÖNCÜL	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. M. Fatih KANTER	Ardahan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet EKİZ	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet SOĞUKÖMEROĞULLARI	Gaziantep Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mesut TEKŞAN	Ç. Onsekiz Mart Ü
Yrd. Doç. Dr. Mitat DURMUŞ	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Murat KACIROĞLU	Bozok Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Murat ÖZŞAHİN	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Musa Şamil YÜKSEL	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ARSLAN	Yıldırım Beyazıt Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ERTÜRK	Muğla Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa ÜSTÜNOVA	Uludağ Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mutlu DEVECİ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muvaffak DURANLI	Ege Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mücahit COŞKUN	Karabük Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nafi YALÇIN	Melikşah Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nedim BAKIRCI	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nesime CEYHAN	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nurullah ULUTAŞ	Muş Alparslan Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Oğuzhan DURMUŞ	Trakya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ömer Faruk SÖNMEZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Önder SEZER	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Özgür AY	Uşak Üniversitesi

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

Yrd. Doç. Dr. Özlem NEMUTLU	Celal Bayar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Refika ALTIKULAÇ DEMİRDAĞ	Aksaray Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Rıdvan CANIM	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Salim ÇONOĞLU	Balıkesir Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sedat MADEN	Giresun Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selim Hilmi ÖZKAN	Giresun Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Selma BAŞ	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÇETİN BAYCANLAR	Çukurova Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÖZHER KOÇ	Osmaniye Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Serdar Uğurlu	Sakarya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Seval ŞAHİN GÜMÜŞ	Mimar Sinan -GS Ü.
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sezai COŞKUN	Fatih Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sibel ÜST	Yıldırım Beyazıt Ü.
Yrd. Doç. Dr. Soner AKPINAR	Eskişehir Osmangazi Ü.
Yrd. Doç. Dr. Süleyman Kaan YALÇIN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Süleyman SOLMAZ	Pamukkale Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN	Mehmet Akif Ersoy Ü.
Yrd. Doç. Dr. Şeyma BÜYÜKKAVAS KURAN	Ondokuz Mayıs Ü.
Yrd. Doç. Dr. Tacettin ŞİMŞEK	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Tuba Işınsu İSEN-DURMUŞ	TOBB Ekonomi ve Tek. Ü.
Yrd. Doç. Dr. Tuğça Poyraz TACOĞLU	Hacettepe Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Türkan GÖZÜTOK	Karabük Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Yasemin MUMCU AY	Adnan Menderes Ü.
Yrd. Doç. Dr. Yunus AYATA	Cumhuriyet Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Zehra GÖRE	Selçuk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Zeki ÇEVİK	Balıkesir Üniversitesi
Dr. İlyas KARABIYIK	Erzincan Üniversitesi
Dr. Murat ŞENGÜL	Fırat Üniversitesi
Dr. Nezir TEMUR	Gazi Üniversitesi

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

BU SAYININ HAKEMLERİ

Prof. Dr. Ahmet BURAN	Fırat Üniversitesi
Prof. Dr. Ahmet GÜNŞEN	Trakya Üniversitesi
Prof. Dr. Ayla KAŞUĞLU	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Ayşe YÜCEL ÇETİN	Gazi Üniversitesi
Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr. Faruk TOPRAK	Ankara Üniversitesi
Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN	Ege Üniversitesi
Prof. Dr. H. Dilek BATIŞLAM	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. Hüseyin GÜFTA	Mustafa Kemal Üniversitesi
Prof. Dr. Mahmut KAPLAN	Fatih Üniversitesi
Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Ü.
Prof. Dr. Menderes COŞKUN	Süleyman Demirel Üniversitesi
Prof. Dr. Muhittin ELİAÇIK	Kırıkkale Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ÇAKIR	Anadolu Üniversitesi
Prof. Dr. Nurettin ÖZTÜRK	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Prof. Dr. Rahim TARIM	Mimar Sinan Güzel Sanatlar Ü.
Prof. Dr. Tahir BALCI	Çukurova Üniversitesi
Prof. Dr. Tahsin AKTAŞ	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Ü.
Prof. Dr. Yaşar ŞENLER	Namık Kemal Üniversitesi

Doç. Dr. Abdullah ŞAHİN	Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi
Doç. Dr. Abdullah ŞENGÜL	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Doç. Dr. Ali MEYDAN	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Doç. Dr. Alpay Doğan YILDIZ	Gaziosmanpaşa Üniversitesi
Doç. Dr. Bahir SELÇUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. Bekir ÇINAR	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Caner KERİMOĞLU	Dokuz Eylül Üniversitesi
Doç. Dr. Ercan ALKAYA	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. Fatma SUSAR KIRMIZI	Pamukkale Üniversitesi
Doç. Dr. Feridun TEKİN	Giresun Üniversitesi
Doç. Dr. Gencay ZAVOTÇU	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr. Hakan SAZYEK	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr. Halil ÇELTİK	Gazi Üniversitesi
Doç. Dr. Hikmet KORAŞ	Niğde Üniversitesi
Doç. Dr. Hülya TAŞ	Uludağ Üniversitesi
Doç. Dr. Işıl ALTUN	Kocaeli Üniversitesi
Doç. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK	Adıyaman Üniversitesi
Doç. Dr. İhsan SOYSALDI	Fırat Üniversitesi
Doç. Dr. İsrail BABACAN	Yıldırım Beyazıt Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet ÇERİBAŞ	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet KÖÇER	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Doç. Dr. Metin ARIKAN	Ege Üniversitesi
Doç. Dr. Muammer Mete TAŞLIOVA	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. Mustafa ÖZSARI	Balıkesir Üniversitesi
Doç. Dr. Nermin YAZICI	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Nesrin TAĞIZADE-KARACA	Başkent Üniversitesi
Doç. Dr. Nilgün ÇIBLAK COŞKUN	Mersin Üniversitesi
Doç. Dr. Sadık YAZAR	İstanbul Medeniyet Üniversitesi
Doç. Dr. Serhan ALKAN İSPİRLİ	Atatürk Üniversitesi
Doç. Dr. Seyfullah KORKMAZ	Erciyes Üniversitesi
Doç. Dr. Ülkü ELİUZ	Karadeniz Teknik Üniversitesi
Doç. Dr. Yavuz BAYRAM	Ondokuz Mayıs Üniversitesi

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

Yrd. Doç. Dr. Adem ÖGER	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Adem ÇATAK	Gümüşhane Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet BENZER	Marmara Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ahmet DEMİRTAŞ	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Aydın KIRMAN	Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ayşe DEMİR	Yıldırım Beyazıt Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Bahar İŞİGÜZEL	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Boray İDEM	Celal Bayar Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Cengiz GÖKŞEN	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Dursun Ali TÖKEL	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Efkân UZUN	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Elmas ŞAHİN	Çağ Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ergün HAMZADAYI	Gaziantep Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Erol DURAN	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Ertan BESLİ	Bitlis Eren Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hanife ÖZER	Abant İzzet Baysal Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hasan Hüseyin KILINÇ	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Ü.
Yrd. Doç. Dr. Hilal KAZU	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hulusi GEÇGEL	Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin DOĞRAMACIOĞLU	Kilis 7 Aralık Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Hüseyin GÖNEL	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Ü.
Yrd. Doç. Dr. Lütfiye CENGİZHAN	Trakya Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet GÜRLEK	İstanbul Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet Sait DİLEK	Atatürk Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mehmet SOĞUKÖMEROĞULLARI	Gaziantep Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. M. Abdulbasit SEZER	Dicle Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. M. Serkan TAFLIOĞLU	Niğde Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mesut BULUT	Bayburt Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mesut GÜN	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mitat DURMUŞ	Kafkas Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Murat ELMALI	İstanbul Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Murat ŞENGÜL	Nevşehir Hacı Bektaş Veli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mustafa AYDEMİR	Ağrı İbrahim Çeçen Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mutlu DEVECİ	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Mutlu TÜRKMEN	Bartın Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Muzaffer MALKOÇ	Kırklareli Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nihal ÇALIŞKAN	Yıldırım Beyazıt Ü.
Yrd. Doç. Dr. Nihat BAYAT	Akdeniz Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Nurullah KARTA	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Salih GÜLERER	Uşak Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sema ÖZHER KOÇ	Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Serkan ŞEN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Serdar UĞURLU	Abant İzzet Baysal Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Serdar YAVUZ	Adıyaman Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Seyit Battal UĞURLU	Yüzüncü Yıl Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Sibel ÜST	Yıldırım Beyazıt Ü.
Yrd. Doç. Dr. Soner AKPINAR	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Süleyman Kaan YALÇIN	Fırat Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şevkiye KAZAN	Mehmet Akif Ersoy Üniversitesi
Yrd. Doç. Dr. Şeyma BÜYÜKKAVAS KURAN	Ondokuz Mayıs Üniversitesi

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

Editörden...

Turkish Studies dergisinin bu sayısını rahmetli hocamız Yrd. Doç. Dr. İsmail YILDIRIM Armağanı olarak yayımlamanın heyecanı ve mutluluğu içerisindeyiz. Hocamız, 1959 yılında Eskişehir'in Çifteler İlçesinde dünyaya geldi. 1986 yılında Ankara Üniversitesi İnkılap Tarihi Enstitüsü'nde yüksek lisansını tamamladıktan sonra, 1993 yılında, "Cumhuriyet Döneminde Demiryollarımızda Gelişmeler (1923 - 1950)" konulu doktora tezini hazırlayarak "doktor" unvanını aldı. Hocamız, Dr. İsmail Yıldırım, 1985 - 1993 yılları arasında Fırat Üniversitesi'nde Atatürk İlkeleri ve İnkılapları Tarihi okutmanı olarak görev yaptıktan sonra, 20 Ekim 1993 tarihinde Fırat Üniversitesi Fen - Edebiyat Fakültesi Tarih Bölümü Türkiye Cumhuriyeti Anabilim Dalına yardımcı doçent olarak atanmıştır.

Bilimsel çalışmalarıyla Türk tarihine büyük hizmetleri bulunan Hocamız, Dr. İsmail Yıldırım'ın yayımlanmış iki kitabı ile çok sayıda makale ve tebliği vardır. Bunlardan 1998 yılında yayımlanan; Milli Mücadele'nin Başlangıcında Eskişehir (Eskişehir, 1998) adlı kitabı, Milli Mücadele'nin başlangıç aşamasında Eskişehir ve çevresinde gelişen olayları ortaya koyması bakımında oldukça önemlidir. Doktora tezi olan; Cumhuriyet Döneminde Demiryolları (1923 - 1950) (Ankara - 2001), çalışması ise Atatürk Araştırmaları Merkezi tarafından yayımlanmıştır. Ayrıca çeşitli kongre ve sempozyumlarda sunmuş olduğu "Chester Projesi"(Elazığ, 1993), "Demiryollarının Doğu ve Güneydoğu Anadolu Bölgelerine Ulaşması Hakkında Bir Değerlendirme" (Van, 1996) ve "Osmanlı Demiryolu Politikasına Bir Bakış" (Eskişehir, 1999) isimli tebliğleri ile "Atatürk Dönemi Demiryollarına Bir Bakış" (Ankara, 1996), "Ondokuzuncu Yüzyıl Osmanlı Ekonomisine Bir Bakış" (Elazığ, 1998), "Osmanlı Demiryolu Politikası ve Sonuçları" (İstanbul 1999), "Cumhuriyet Dönemi Demiryolu İnşaatlarının Mali Kaynakları ve İlk Borçlanmalar" (Ankara, 1999) ve "Ondokuzuncu Yüzyıl Osmanlı Ekonomisi Üzerine Bir Deneme" (Elazığ 2002) gibi makaleleri Türk bilim hayatına ışık tutacak önemli çalışmalar arasındadır.

Adına armağan hazırlanmış bilim adamları genellikle artık meslek hayatının sonuna gelmiş, emekliliği yaklaşmış, emekli olmuş kişilerdir. Hocamız ise maalesef genç yaşta aramızdan ayrıldıktan sonra bir armağan sahibi olabilmıştır. Türk tarihine emek vermiş, eser vermiş, öğrenci kazandırmış her bilim adamının değerli olduğu ve bir armağanı hak ettiği düşüncesindeyiz. Biz de bu armağan sayısını oluştururken bu düşüncelerden hareket ettik ve Hocamıza olan vefa borcumuzu ödeme fırsatını bulduk. Hocamızın armağanına yazı gönderen kendi hocalarına, arkadaşlarına, öğrencilerine ve diğer yazı sahiplerine minnettarlığımızı belirtmek isteriz. Aslında biz bu sayıyı sadece tarih alanı ile sınırlamak istedik. Ancak rahmetli hocamızın farklı alanlarda akademik çalışmalarda görev yapan sevenlerinden gelen yoğun talep üzerine Turkish Studies dergisi yöneticilerinin teveccühü ile **İsmail Yıldırım Sayısı**; Tarih, Edebiyat ve Sosyal bilimler olmak üzere üç ciltten oluşmuştur. Hocamızın armağanına gönderilen makale sayısı, çok daha fazla olmasına rağmen Turkish Studies dergisinin hakemli, indeksli ve uluslararası bir niteliğe sahip oluşu dolayısıyla her yazı editör incelemesinden ve hakem sürecinden geçmektedir. Bu süreci tamamlayamayan birçok yazı sayıda yer almamıştır. Bu konuda ilgili araştırmacıların anlayışına sığınıyoruz.

Sonuç olarak yoğun çalışma koşullarına rağmen karşılıksız destek veren hakem hocalarımıza, yazılarıyla bizi destekleyen yazarlarımıza şükranlarımızı sunuyoruz. Ayrıca, hocamıza karşı vefa duygusu gösterebilmek için bana ve arkadaşım misafir editörlük yapma fırsatı tanıyan Turkish Studies yöneticileri Prof. Dr. Mehmet Dursun Erdem ve Yrd. Doç. Dr. Sibel Üst'e teşekkürü borç biliriz. Saygılarımızla

Konuk Editörler
Haziran 2014, SAMSUN
Doç. Dr. Mehmet KÖÇER
Yrd. Doç. Dr. Yavuz HAYKIR

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

İÇİNDEKİLER/CONTENTS

İSMAİL YILDIRIM'IN ÖZGEÇMİŞİ

Mehmet KÖÇER

I-VIII

YABANCILARA TÜRKÇE ÖĞRETİMİ DERS KİTAPLARININ TÜRKÇE
ÖĞRETİM MERKEZLERİNDE GÖREV YAPAN ÖĞRETİM ELEMANLARI
AÇISINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ

*THE ASSESSMENT OF TURKISH CLASS BOOKS FOR FOREIGNERS BY
THE INSTRUCTORS IN TURKISH TEACHING CENTERS*

Mesut GÜN

Ahmet AKKAYA

Ömer Tuğrul KARA

1-16

DİVANÜ LÛGAT-İT-TÛRKTE YER ŞEKİLLERİNE İLİŞKİN TERİMLER
TERM OF GEOGRAPHICAL FORMATIONS IN DİVANÜ LÛGAT-İT-TÛRK

Özlem AKBULAK

17-38

XVIII. YÛZYIL ANADOLU VE TÛRKMEN SAHASI KLASİK ŞİİRİNDE
SEVGİLİ “KÂNÎ-MAHTUMKULU ÖRNEĞİ
*DARLING IN THE CLASSIC POEM OF THE 18TH CENTURY ANATOLIAN
AND TURKMEN “ EG. KÂNÎ-MAHTUMKULU”*

Atıf AKGÜN

39-64

KURTLAR VADİSİ-DESTAN İLİŞKİSİ ÜZERİNE
UPON THE VALLEY OF THE WOLVES-EPIC RELATIONSHIP

Erol AKSOY

65-75

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

AZƏRBAYCAN DİLİNDƏ QOŞA SÖZLƏRİN FONETİK XÜSUSİYYƏTLƏRİ
*PHONETIC PECULIARITIES OF THE PAIR WORDS IN THE AZERBAIJANI
LANGUAGE*

Mehriban ALİZADE

77-83

NAMİK KEMAL'DEN AHMET HAMDİ TANPINAR'A ESKİ YENİ TENKİDİ
*CRITICISM OF THE OLD AND THE NEW FROM NAMİK KEMAL TO
AHMET HAMDİ TANPINAR*

Kadir ALPER

85-95

RASİM ÖZDENÖREN'İN ÖYKÜLERİNDE VAROLUŞÇULUĞUN İZLERİ
*THE TRACES OF EXISTENTIALISM ON THE WORKS OF RASİM
ÖZDENÖREN*

Mustafa AYDEMİR

97-115

MAHREMİYET BÖLGESİNDE KİŞİLİK İNŞASI:
GÜNLÜKLERİN TÜRSEL ÖZELLİKLERİ VE TARİHİ GELİŞİMİ
*SELF CONSTRUCTION IN THE PRIVACY AREA:
GENERIC CHARACTERISTICS AND HISTORICAL DEVELOPMENT OF
DIARIES*

Nesrin AYDIN SATAR

117-132

EPIK ANLATIDAN MASALA ANA-METİNLERİN CİDDİ DÜZENDE
DÖNÜŞÜMÜNE BİR ÖRNEK: BEY BÖYREK
*FROM EPIC NARRATION TO TALE A SAMPLE TO SERIOUS
TRANSFORMATION OF MAIN TEXTS: BEY BÖYREK*

Mehmet Emin BARS

133-146

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

ANLATI TEKNİĞİ OLARAK ÇOCUK BAKIŞ AÇISI
CHILD'S POINT OF VIEW AS A NARRATIVE TECHNIQUE
Hülya BAYRAK AKYILDIZ
147-158

DİKTE VE YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE ÖĞRETİMİ
DICTATION AND TEACHING TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE
Bayram BOZKURT
Ferdi BÜLBÜL
Hakan DEMİR
159-173

KAVRAM HARİTALAMA TEKNİĞİNİN YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE
ÖĞRETİMİNDE KULLANIMI
*USING CONCEPT MAPPING TECHNIQUE IN TEACHING TURKISH AS A
FOREIGN LANGUAGE*
Ferdi BÜLBÜL
175-189

CONTENT CREATION FOR TURKISH LITERATURE COURSES WITHIN
THE SCOPE OF MOBILE LEARNING
*TÜRK EDEBİYATI DERS İÇERİKLERİNİN MOBİL ÖĞRENME KAPSAMINDA
HAZIRLANMASI*
Nur NACAR-LOGIE
Nazlı CİHAN
Vakur ÇİFÇİLİ
Alaskar ÖZPERÇİN
191-199

ÇİN'DE ALİ ŞİR NEVAİ ESERLERİ ÜZERİNE YAPILAN ARAŞTIRMALAR
KATALOGU
CATALOGS ON ALI SHIR NEVAİ'S WORKS AND STUDIES IN CHINA
Osman CÜME
201-206

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

MYANMAR'DAKİ MEİKTİLA TÜRK ŞEHİTLİĞİNİN KİTÂBESİNE DÂİR BİR
KEŞİF
*AN EXPLORATION REGARDING TO THE EPITAPH OF THE MEIKTILA
TURKISH CEMETERY IN MYANMAR*
Ömer ÇAKIR
207-223

BİR "DİL GURBETİ" YA DA KONUŞ(A)MAMAK ANA DİLİ BAĞLAMINDA
REFİK HALİT KARAY'IN "ESKİCİ" HİKÂYESİNİ OKUMAK
*A LANGUAGE HOMESICKNESS OR DO NOT (UNABLE) TO SPEAK,
READING THE STORY OF "ESKICI" BY REFIK HALIT KARAY WITHIN THE
CONTEXT OF MOTHER TONGUE*
Selami ÇAKMAKCI
225-236

HALİT ZİYA UŞAKLIGİL VE TÜRK HALK KÜLTÜRÜ
HALİT ZİYA UŞAKLIGİL AND TURKISH FOLK CULTURE
Levent Ali ÇANAKLI
237-254

TURKISH AS A FOREIGN LANGUAGE COURSE: FROM EXCHANGE
STUDENTS' PERSPECTIVES
*YABANCI DİL OLARAK TÜRKÇE: DEĞİŞİM ÖĞRENCİLERİNİN
PERSPEKTİFİNDEN*
Seyit Ahmet ÇAPAN
Ufuk AKDEMİR
255-263

SUAT DERVİŞ VE FATMA'NIN GÜNAHI'NA DAİR...
PERTAINING TO SUAT DERVIŞ AND FATMA'NIN GÜNAHI
Serdar DEMİRCAN
265-274

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

g'li DAMAK /ŋ/'Sİ VE BUNUN ARDAHAN YERLİ ŞİVESİNDE
ÇÖZÜLMESİ ÜZERİNE
*WITH /g/ PALATAL /ŋ/ AND IT'S AT ARDAHAN DOMESTIC DIALECT
UPON DECOMPOSITION*
Ümit Özgür DEMİRCİ
275-289

ABDÜLHAK ŞİNASİ HİSAR'DAN İNCE BİR BATILILAŞMA ELEŞTİRİSİ:
ALİ NİZAMİ BEYİN ALAFRANGALIĞI VE ŞEYHLİĞİ
*A SUBTLE CRTIQUE OF WESTERNIZATION BY ŞİNASİ HİSAR: ALİ
NİZAMİ BEY'İN ALAFRANGALIĞI VE ŞEYHLİĞİ*
Serhat DEMİREL
291-296

JAMES JOYCE'UN "EVELINE" HİKÂYESİ İLE MURATHAN MUNGAN'IN
"KORDONBOYU'NDA ÖMER ÇAVUŞ KAHVESİ" HİKÂYESİNİN
MUKAYESELİ ANALİZİ
*A COMPARATIVE ANALYSIS OF JAMES JOYCE'S "EVELINE" AND
MURATHAN MUNGAN'S "KORDONBOYU'NDA ÖMER ÇAVUŞ KAHVESİ"*
Bahar DERViŞCEMALOĞLU
297-308

İBN HİŞÂM'IN ARAP GRAMERİ AÇISINDAN SORUNLU GİBİ GÖZÜKEN
KUR'ÂN KIRAATLERİNE YAPTIĞI DİLSEL YORUMLAR
*IBN HISHAM'S LINGUISTIC COMMENTS ON THE QURAN RECITATIONS
WHICH SEEM PROBLEMATIC IN TERMS OF ARABIC GRAMMAR*
Enes ERDİM
309-318

TÜRKİYE TÜRKÇESİNİN SÖZ VARLIĞINDA HAYVAN ADLARININ
ORGAN ADLARIYLA YA DA VÜCUT BÖLÜMLERİNE İLİŞKİN ADLARLA
OLUŞTURDUĞU DEYİM AKTARMASI ÖRNEKLERİ
*SAMPLES OF METAPHOR FORMED BY THE ANIMAL NOUNS TOGETHER
WITH ORGANS OR BODY PARTS IN TURKISH VOCABULARY*
Oğuz ERGENE
319-365

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

TÜRKİYE'DE SERBEST ÇEVİRMENLERİN KARŞILAŞTIKLARI
SORUNLAR, BU SORUNLARIN ETKİLERİ VE ÖNERİLER
*PROBLEMS FACED BY FREELANCE TRANSLATORS IN TURKEY,
EFFECTS OF THESE PROBLEMS AND SUGGESTIONS*

Hüseyin ERSOY
Mehmet Cem ODACIOĞLU
367-378

MEANING IN THE VORTEX OF INTERVENTION AND TRANSLATION
WITH A FOCUS ON INTERNATIONAL DIPLOMACY
*ULUSLARARASI DİPLOMASİDE ÇEVİRİ VE MÜDAHALE ANAFORUNDA
ANLAM*

Oktay ESER
379-387

HAREKETLİ VE HAREKETSİZ GÖRSEL UYARANLARIN ÖĞRENCİLERİN
ANLATI METNİ ÜRETME EDİMLERİ ÜZERİNDEKİ ETKİSİ
*THE EFFECT OF DYNAMIC AND STILL VISUAL PROMPTS ON THE
PERFORMANCE OF STUDENTS' WRITTEN NARRATIVE PRODUCTION*

Elçin ESMER
389-408

POPÜLER ROMAN VE TÜRK HALK HİKÂYECİLİĞİNDE ORTAK
UNSURLAR
*COMMON CONSTITUENTS IN POPULAR NOVEL AND TURKISH FOLK
STORYTELLING*

Mustafa GÜLTEKİN
409-417

TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZ SÖZLÜKLERİNİN HAZIRLANMASINDA
İSTEM (VALENZ) VERİLERİNİN GEREKLİLİĞİ ÜZERİNE
*ABOUT THE NECESSITY OF VALENCY DATA IN THE PREPARATION OF
ACCENT DICTIONARY FOR TURKEY'S TURKISH*

Gürkan GÜMÜŞATAM
419-439

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

AZERBAYCAN TÜRKÇESİNDE DAMAK UYUMU
PALATAL HARMONY IN AZERBAIJAN TURKISH
İnan GÜMÜŞ
441-453

KIRGIZCA VE TÜRKÇEDE GEÇMİŞ ZAMANLI BASİT CÜMLELERDE
EŞDEĞER YAPILAR
EQUIVALENT STRUCTURES IN SIMPLE SENTENCES IN PAST TENSE IN
TURKISH AND KYRGYZ
Ahmet GÜNGÖR
455-467

TEVFİK FİKRET'İN "RAMAZAN SADAKASI" ŞİİRİNİN ONTOLOJİK
ANALİZ METODUYLA ÇÖZÜMLENMESİ
ANALYSIS OF TEVFİK FİKRET'S POEM "RAMAZAN SADAKASI" WITH
ONTOLOGICAL ANALYSIS METHOD
Adem GÜRBÜZ
469-483

EVEREKLİ SEYRANÎ DİVANINDA "KUŞLAR"
COURT SEYRANÎ EVEREKL IN THE "BIRDS"
Hulisi GÜRBÜZ
485-504

GÜLİSTAN VE BOSTAN ADLI ESERLERİN DEĞERLER EĞİTİMİ
BAKIMINDAN İNCELENMESİ
EXAMINATION OF THE WORKS "GULISTAN AND BOSTAN" IN TERMS OF
VALUES EDUCATION
Ahmet Zeki GÜVEN
505-517

MU'AMMÂ ÜZERİNE FARŞÇA BİR RİSÂLE
A PERSIAN TREATISE ABOUT MU'AMMÂ
Hikmet Feridun GÜVEN
519-544

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

OSMANLI İMPARATORLUĐU XVII. YÜZYILINDA
RUMELİLİ EDEBİ ŞAHSİYETLER
*RUMELIAN LITERARY FIGURES IN OTTOMAN EMPIRE'S XVIITH
CENTURY*
Alpay İĐCI
Aydın GÜLER
545-581

MEVLEVİ GÜLBANKLARI VE MEVLEVİ GÜLBANKLARININ İŞLEVSEL
AÇIDAN TAHLİLİ
*MAWLAWI GULBANKS AND AN ANALYSIS OF MAWLAWI GULBANKS IN
TERMS OF FUNCTIONALIST APPROACH*
Fatih İYİYOL
583-600

ŞEYHİ DİVANI'NDA ŞİİR ANLAYIŞI
PERCEPTION OF POETRY IN DIVAN OF ŞEYHİ
Orhan KAPLAN
Özgür KIYÇAK
601-619

GİZLİ ANILARDA SAKLI KÜLTÜRLER; HAYAT VE HATIRATIM'DA SİNOP
*HIDDEN MEMORIES STORED IN CULTURES; LIFE AND MY MEMORIES
IN THE SINOP*
Sevim KARABELA ŞERMET
621-637

GREK HARFLİ TÜRKÇE METİNLER ÜZERİNE YAPILMIŞ DİL BİLGİSİ
ÇALIŞMALARIYLA İLGİLİ AÇIKLAMALI KAYNAKÇA DENEMESİ
*ANNOTATED BIBLIOGRAPHY TRIAL WITH RESPECT TO GRAMMATICAL
STUDIES HAS BEEN ON GREEK-LETTERS TURKISH TEXTS*
İbrahim KARAHANCI
639-653

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

SÖZLÜ TARİH-FOLKLOR İLİŞKİSİ BAĞLAMINDA ÜÇ ÂŞIK DESTANI
*ORAL HISTORY-FOLKLORE OF RELATIONS IN THE CONTEXT THREE
EPIC POEMS*

Ayhan KARAKAŞ

655-676

ÖMER HÂFİZ-I YENİŞEHR-İ FENÂRÎ'NİN MÎ'RÂCİYESİ
MÎ'RÂCİYE OF ÖMER HÂFİZ-I YENİŞEHR-İ FENÂRÎ

Hasan KAYA

677-718

DİLBİLİM, ANLAMBİLİM VE EDİMBİLİM
LINGUISTICS, SEMANTICS AND PRAGMATICS

Ayşe EZİLER KIRAN

719-729

ALMANCA ÖĞRETMEN ADAYLARININ TEMEL DİL BECERİ VE
ALANLARINA YÖNELİK İNTERNET KULLANMA ALIŞKANLIKLARI
ÜZERİNE BİR ANALİZ
*AN ANALYSIS ON THE HABITS OF INTERNET USE FOR GERMAN
PRESERVICE TEACHER'S LANGUAGE SKILLS AND COMPETENCES*

Güleser KORKMAZER

İbrahim Halil YAPRAK

731-744

ANEKDOTLARINDAKİ MESAJLAR BAKIMINDAN LATİFİ VE ÂŞIK
ÇELEBİ TEZKİRELERİNİN TENKİDİ

*THE CRITICISM OF LATIFI'S AND ÂŞIK ÇELEBİ'S TEZKİRES ON
ACCOUNT OF MESSAGES IN THEIR ANECDOTES*

Vedat KORKMAZ

745-760

ŞEFAAT-NAME VE PİR MUHAMMED'İN ŞEFAATNAMESİ
ŞEFAAT-NAME AND THE ŞEFAATNAME WRITEN BY PİR MUHAMMED

Şahin KÖKTÜRK

761-771

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

TANZİMAT ROMANINDA KİŞİLER VE EĞİTİM
CHARACTERS AND EDUCATION IN TANZİMAT NOVEL
Nuray KÜÇÜKLER KUŞÇU
773-781

MAKİNE ÇEVİRİSİ VERSUS İNSAN ÇEVİRİSİ
MACHINE TRANSLATION VS. HUMAN TRANSLATION
Elona LİMAJ
783-788

İDİL BOYUNDA BULUNAN RUNİK HARFLİ YAZITLARIN DİLİ
*THE LANGUAGE OF RUNIC INSCRIPTION FOUND ON THE MARGIN OF
IDIL*
Fenuze NURİEVA
789-796

KAZAK TÜRKÇESİNDEKİ ARAPÇA VE FARSA KELİMELERİN FONETİK
DEĞİŞİMLERİ
*PHONETIC CHANGES OF ARABIC AND PERSIAN WORDS IN KAZAKH
TURKISH LANGUAGE*
Emin OBA
797-806

KÜLTÜR VE EDEBİYAT ZEMİNİNDE KIBRIS'A İSLÂMÎ BİR BAKIŞ
*AN ISLAMIC VIEW TO CYPRUS ON THE BASIS OF CULTURE AND
LITERATURE*
Emin ONUŞ
807-826

REFİ CEVAT ULUNAY'IN ELEŞTİRME LİĞİ
CRITICISM OF REFI CEVAT ULUNAY
Alparslan OYMAK
827-841

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

RUS DİLİ ÖĞRETİMİNDE KARŞILAŞILAN ANA DİL KAYNAKLI GİRİŞİM
HATALARI
*INTERFERENCE ERRORS WHICH ORIGINATE FROM THE NATIVE
LANGUAGE IN RUSSIAN LANGUAGE TEACHING*
Gamze ÖKSÜZ
843-857

TAŞRADA VAROLUŞ: HASAN ALİ TOPTAŞ'IN GÖLGESİZLER ROMANI
ÜZERİNE BİR İNCELEME
*EXISTENCE IN URBAN: THE ANALYZE OF THE NOVEL NAMED
GÖLGESİZLER BY HASAN ALİ TOPTAŞ*
Haluk ÖNER
859-864

NİTEL BİR ARAŞTIRMA: TÜRKÇE DERSİNDE BECERİ EĞİTİMİ
*A QUALITATIVE STUDY: TRAINING OF SKILLS IN THE TURKISH
LANGUAGE COURSE*
Funda ÖRGE YAŞAR
865-886

ATEŞTEN GÖMLEK: SENTİMENTAL Mİ ROMANS MI?
ATEŞTEN GÖMLEK: SENTİMENTAL OR ROMANCE?
Seher ÖZKÖK
887-896

GÖNÜL MADDESİNİN FARKLI TÜRKÇE SÖZLÜKLERDE
KARŞILAŞTIRMALI İNCELENMESİ ÜZERİNDEN TDK SÖZLÜĞÜNÜN
SÖZLÜK BİLİMİ AÇISINDAN DEĞERLENDİRİLMESİ
*EVALUATION OF TDK DICTIONARY IN TERMS OF LEXICOGRAPHY FROM
THE COMPARATIVE EXAMINATION OF GÖNÜL SUBSTANCE IN
DIFFERENT TURKISH DICTIONARY*
Farhad RAHİMİ
897-911

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

XVII. YÜZYIL DİVÂN ŞAİRLERİNDEN RÜZ-NÂMECİ-ZÂDE ŞİNÂSÎ'NİN
ŞİİRLERİNDE DEYİMLER
THE IDIOM'S IN 17TH CENTURY POET ŞİNÂSÎ FOR POEMS
Gülden SARI
913-931

ÜLKÜ TAMER'İN "SOĞUK OTLARIN ALTINDA" ADLI KİTABINDA KENT
ALGISI
*THE PERCEPTION OF URBAN IN ÜLKÜ TAMER'S BOOK "SOĞUK
OTLARIN ALTINDA"*
Orhan SARIKAYA
933-942

AKADEMİK ETİK DEĞERLER ÖLÇEĞİNİN GELİŞTİRİLMESİ:
GÜVENİRLİK VE GEÇERLİLİK ÇALIŞMASI
*DEVELOPING THE ACADEMIC ETHICS VALUES SCALE: THE
RELIABILITY AND VALIDITY STUDY*
Oğuzhan SEVİM
943-957

DİL ETKİLEŞİMİ VE MAKEDONYA TÜRKLERİNİN YAZI DİLİNDE
ÇEKİMSİZ FİİLLER ÜZERİNE
*LANGUAGE INFLUENCES ON NONFINITE VERBS IN THE WRITTEN
LANGUAGE OF TURKS IN MACEDONIA*
Hülya SKUKA
959-971

POSTMODERN ROMAN: KURGU, DİL VE KİŞİLER KADROSU
POSTMODERN NOVEL: FICTION, LANGUAGE AND CHARACTERS
Gamze SOMUNCUOĞLU ÖZOT
973-987

HAZRET-İ ÖMER'İN ADALETİ: DÂSİTÂN-I ŞEHMÂN
THE FAIR OF HZ. OMAR: DASITAN-I SHEHMAN
Bünyamin TAN
989-1004

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

8. SINIF ÖĞRENCİLERİNİN YAZMA TASLAKLARI ARACILIĞIYLA METİN
TUTARLIKLARININ SAĞLANMASI: BİR EYLEM ARAŞTIRMASI
*CONSTRUCTING THE TEXTUAL COHERENCE SKILL OF 8TH GRADE
STUDENTS THROUGH WRITING DRAFTS: AN ACTION RESEARCH*
Mehmet TOK
Mustafa GÖNÜLAL
1005-1021

TÜRKÇENİN YABANCI DİL OLARAK ÖĞRETİLMESİNDE YÖNTEM
SEÇİMİNE İLİŞKİN BİR DURUM ÇALIŞMASI: FARKLI YÖNTEMLER
ÜZERİNDEN GEÇMİŞ ZAMAN ÖĞRETİMİ
*A CASE STUDY ON METHOD SELECTION IN TEACHING TURKISH AS
FOREIGN LANGUAGE: TEACHING PAST TENSE USING DIFFERENT
METHODS*
Hayrettin TUNÇEL
1023-1042

AHMET ÜMİT'İN İLK POLİSİYE ROMANI: SİS VE GECE
AHMET UMIT'S FIRST DETECTIVE NOVEL: SIS VE GECE
Sevgül TÜRK MENOĞLU
1043-1050

İKİNCİ MEŞRUTİYET DÖNEMİ TÜRK BASINI VE FEYZ-İ HÜRRİYET
GAZETESİ
*TURKISH PRESS IN THE SECOND CONSTITUTIONAL MONARCHY
PERIOD AND FEYZ-I HÜRRİYET NEWSPAPER*
Yavuz Sinan ULU
1051-1062

ARAP EDEBİYATINDA EŞKİYA ŞAİRLER
BANDIT POETS IN ARABIC LITERATUR
İbrahim USTA
1063-1092

Turkish Studies

*International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014*

NA'T GELENEĞİNDE ŞEYH GÂLİB ÖRNEĞİ
SHEIKH GALIB EXAMPLE AT THE TRADITION OF NA'T

Şerife UZUN
1093-1106

HÂREZMLİ HÂFİZ DİVANINDA TÜRK ADI
THE NAME "TURK" IN THE DIVAN LITERATURE OF HAFIZ OF HAREZM

Ahat ÜSTÜNER
1107-1116

COMPUTER ASSISTED COLLABORATIVE LANGUAGE LEARNING:
WITH THE SPECIAL REFERENCE TO TBLL
*BİLGİSAYAR DESTEKLİ İŞBİRLİKÇİ DİL ÖĞRENİMİ GÖREVE DAYALI DİL
ÖĞRENİMİNE YÖNELİK ÖZEL BİR ATIFLA*

Zeynep YAPRAK
1117-1137

ORTAOKUL TÜRKÇE DERS KİTAPLARINDA VE ÖĞRETMEN KILAVUZ
KİTAPLARINDA YER ALAN YAZMA ETKİNLİKLERİNE DAİR ÖĞRETMEN
GÖRÜŞLERİ

*VIEWS OF TEACHERS ON THE WRITING ACTIVITIES IN MIDDLE
SCHOOL TEXTBOOKS AND TEACHER'S BOOKS OF TURKISH
LANGUAGE*

Derya YAYLI
Murat SOLAK
1139-1151

EDEBİYAT VE KÜLTÜRÜMÜZDE TREN
LITERATURE AND OUR CULTURE TRAIN

Ali YILDIRIM
1153-1161

Turkish Studies

International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014

KERKÜKİ ABDÜSETTÂR EFENDİ VE Mİ'RÂCİYYE'Sİ
KERKÜKİ ABDÜSETTÂR EFENDİ AND HIS Mİ'RÂCİYYE
İsmail YILDIRIM
1163-1180

ÇOMÜ TÖMER' DE TÜRKÇE ÖĞRENEN YABANCI ÖĞRENCİLERİN
MOTİVASYON KAYNAKLARI VE SORUNLARI
*TURKISH LEARNERS' MOTIVATION RESOURCES AND PROBLEMS OF
FOREIGN STUDENTS AT COMU TOMER*
Fatih YILMAZ
Sevtap BUZLUKLULU ARSLAN
1181-1196

TATAR TÜRKÇESİ AĞIZLARINDA ŞART VE DİLEK KİPLERİ
*THE TATAR DIALECT LANGUAGE: CONDITIONAL AND SUBJUNCTIVE
MOODS*
Ferit YUSUPOV
1197-1206

REQUESTS IN TURKISH-SPEAKING PRE-SCHOOL CHILDREN: A
CLASSROOM DISCOURSE PERSPECTIVE
OKUL ÖNCESİ TÜRK ÇOCUKLARINDA RİCA DİLİ: BİR SINIF SÖYLEM PERSPEKTİFİ
Özge Gül ZEREY
1207-1223

TANITMA – ELEŞTİRİ

ŞEN, Serkan (2014), Eski Uygur Türkçesi Dersleri, Bilge Kültür Sanat,
İstanbul, 240 s., ISBN 978-605-4921-04-1
Hanife ALKAN
1225-1227

Turkish Studies
International Periodical For the Languages, Literature and History of Turkish or Turkic
Volume 9/6 Spring 2014